

Downut 1 x T5C 55W

110301XX

Installatie

1. Draai de houten schijf los en neem de polycarbonaat ring uit.
2. Draai de 3 schroeven gedeeltelijk los en neem het lichaam uit de inbouwing.
3. Haal de drie klemplaten volledig uit de inbouwing door gedeeltelijk de schroeven te lossen.
4. Steek de inbouwing door het plafond. Plaats de klemplaten terug in de sleuven van de inbouwing. Kantel de klemplaten zodat ze op de bovenkant van het plafond rusten. Span de schroeven van de klemplaten aan.
5. Schroef de klemplaten vast door de onderkant van het plafond. Neem de lengte van de schroeven overeenkomstig de plafonddikte.
6. Regel de hoogte van de inbouwing zodat de onderste rand van de inbouwing gelijk komt met het toekomstig of bestaand oppervlak door de schroeven van de klemplaten lichtjes te lossen. Bij juiste positionering: span de schroeven terug aan.
7. Indien van toepassing, bepleister rond de inbouwing tot de onderste rand van de inbouwing gelijk komt met het plafondoppervlak.
8. Sluit het toestel aan op de netspanning. Maak hierbij gebruik van de aansluitklem.
9. Schuif het volledige lichaam in de inbouwing. Positioneer en zet het vast met de 3 schroeven.
10. Plaats een lamp overeenkomstig het vermogen van het toestel.
11. Houd de polycarbonaat ring op zijn plaats en draai de houten schijf terug vast tot enige weerstand wordt gevoeld.

Installing the Downut

1. Unscrew the wooden disc and take out the polycarbonate ring.
2. Unscrew the three adjusting screws partially and remove the body from the mounting ring.
3. Completely remove the three clamping plates from the mounting ring by partially loosening the screws.
4. Push the mounting ring through the ceiling. Place the clamping plates back into the mounting ring slots. Tilt the clamping plates so that they are resting on the upper side of the ceiling. Tighten the clamping plate screws.
5. Screw down the clamping plates through the underside of the ceiling. Use screws which correspond to the thickness of the ceiling.
6. Adjust the height of the mounting ring so that the lowest edge of the mounting ring is level with the future or existing surface. This can be done by slightly loosening the clamping plate screws. Once the appliance has been correctly positioned: re-tighten the screws.
7. If applicable, plaster around the mounting ring until the bottom edge of the mounting ring comes level with the ceiling surface.
8. Connect the unit to the mains. To do this, use the connection clamp.
9. Push the complete body into the mounting ring. Position and fasten it with the 3 screws.
10. Mount a bulb with the correct power for the appliance.
11. Hold the polycarbonate ring in place and tighten up the wooden disc again until some resistance is felt.

Installation du Downut

1. Dévissez le disque en bois et retirez la bague en polycarbonate.
2. Dévissez partiellement les trois vis de réglage et sortez le corps de la bague encastrée.
3. Sortez complètement les trois plaques de serrage de la bague d'encastrement en dévissant partiellement les vis.
4. Introduisez la bague d'encastrement à travers le plafond. Introduisez de nouveau les plaques de serrage dans les rainures de la bague d'encastrement. Basculez les plaques de serrage de manière à ce qu'elles reposent sur la face supérieure du plafond. Serrez les vis des plaques de serrage.
5. Vissez les plaques de serrage à travers la face inférieure du plafond. Prenez la longueur des vis, conformément à l'épaisseur du plafond.
6. Réglez la hauteur de la bague d'encastrement de sorte que le bord inférieur de la bague d'encastrement corresponde à la future surface ou à la surface actuelle en desserrant légèrement les vis des plaques de serrage. En cas de positionnement correct : resserrez les vis.
7. Si d'application, plâtrez autour de la bague encastrée jusqu'à ce que le bord inférieur de la bague encastrée corresponde parfaitement à la surface du plafond.
8. Raccordez l'appareil à la tension du réseau. A cette fin, utilisez le bornier de raccordement.
9. Glissez l'ensemble du corps dans la bague encastrée. Positionnez-le et fixez-le à l'aide des 3 vis.
10. Montez une ampoule conformément à la puissance de l'appareil.
11. Maintenez la bague en polycarbonate en place et revissez le disque en bois jusqu'à l'obtention d'une certaine résistance.

Montage Downut

1. Drehen Sie die Holzscheibe ab und nehmen Sie den Ring aus Polycarbonat heraus.
2. Lösen Sie die drei Stellschrauben in der Basis der Leuchte ein wenig und nehmen Sie das Gehäuse aus dem Einbauring.
3. Nehmen Sie die drei Klemmplatten vollständig aus dem Einbauring, indem Sie die Schrauben teilweise lösen.
4. Stecken Sie den Einbauring durch die Decke. Setzen Sie die Klemmplatten wieder in die Schlitze des Einbaurings ein. Klappen Sie die Klemmplatten um, sodass sie auf der Oberseite der Decke ruhen. Ziehen Sie die Schrauben der Klemmplatten an.
5. Schrauben Sie die Klemmplatten von unten durch die Decke fest. Wählen Sie die Länge der Schrauben in Abhängigkeit von der Deckenstärke.
6. Stellen Sie die Höhe des Einbaurings ein, sodass der untere Rand des Einbaurings plan ist mit der zukünftigen oder bestehenden Deckenuntersicht. Lösen Sie dazu die Schrauben der Klemmplatten ein wenig. Wenn die richtige Stellung gefunden ist: Schrauben wieder anziehen.
7. Falls zutreffend: Verspachteln Sie den Einbauring ringsum, bis sein Unterrand plan mit der Deckenuntersicht ist.
8. Schließen Sie die Leuchte an das Stromnetz an. Verwenden Sie hierzu die Anschlussklemme.
9. Schieben Sie das Gehäuse vollständig in den Einbauring. Richten Sie es aus und befestigen Sie es mit den 3 Schrauben.
10. Setzen Sie eine Lampe ein, die mit der Leistung des Geräts übereinstimmt.
11. Setzen Sie den Polycarbonatring ein und halten Sie ihn fest. Drehen Sie die Holzscheibe fest, bis Sie einen Widerstand fühlen.

Montaje Downut

1. Suelte el disco de madera y saque el anillo de policarbonato.
2. Aloje un poco los tornillos de ajuste el cuerpo del anillo de empotrar.
3. Saque los tres dispositivos de sujeción completamente del anillo de empotrar destornillando gradualmente los tornillos.
4. Introduzca el anillo de empotrar en el techo. Coloque los dispositivos de sujeción de nuevo en las ranuras del anillo de empotrar. Vuelque los dispositivos de sujeción hasta que descansen sobre la parte superior de la placa de techo. Atornille los tornillos de los dispositivos de sujeción.
5. Atornille los dispositivos de sujeción en el techo. Utilice la longitud de tornillos acorde con el grosor de la placa de techo.
6. Regule la altura del anillo de empotrar de tal manera que el borde inferior del anillo de empotrar se ajuste con la superficie del techo existente, alojando ligeramente los tornillos de las abrazaderas. Cuando la posición sea la correcta, vuelva a apretar los tornillos.
7. Si fuera necesario, enyese alrededor del anillo para igualar la parte inferior del anillo con la superficie del techo.
8. Conectar el aparato a la tensión de red, utilizando el borne de conexión.
9. Introduzca el cuerpo en el anillo de empotrar. Posicione los 3 tornillos y apríetelos.
10. Coloque una lámpara acorde a la potencia de la luminaria.
11. Coloque el anillo de policarbonato en su sitio y vuelva a fijar el disco de madera hasta notar algo de resistencia.

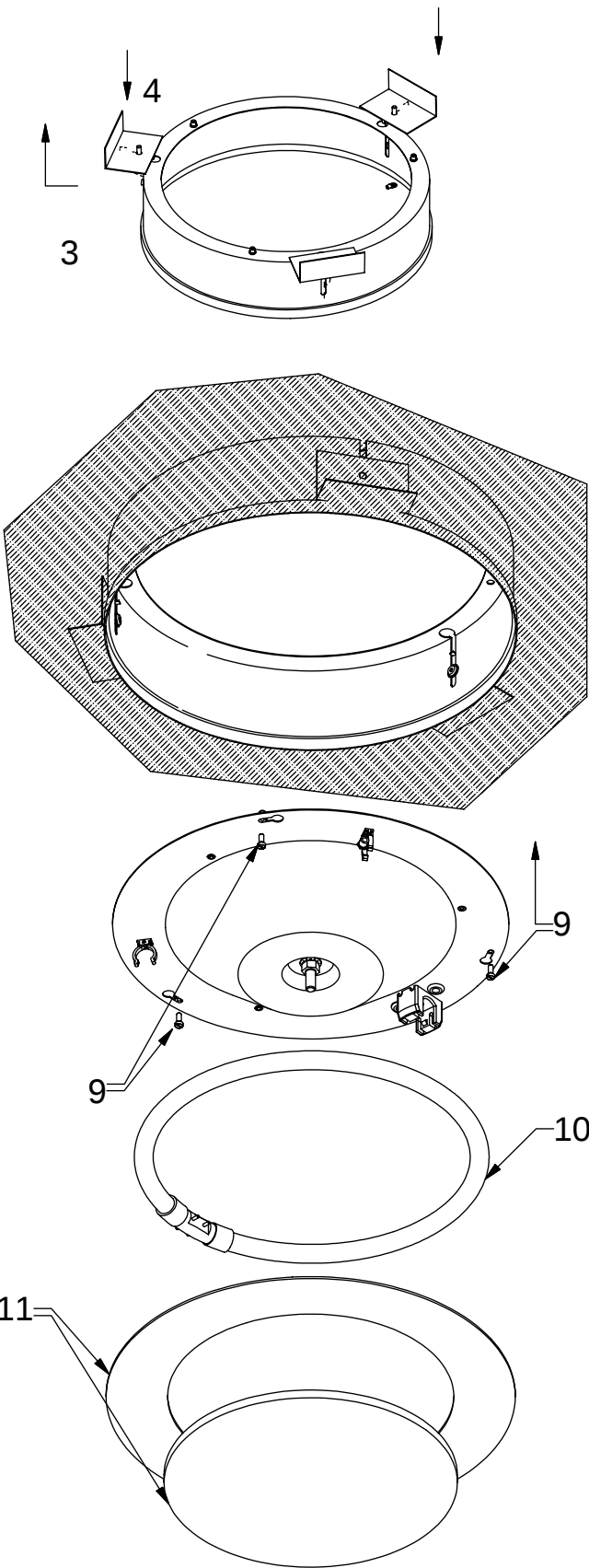
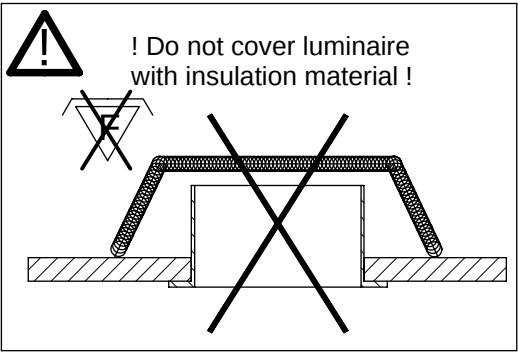
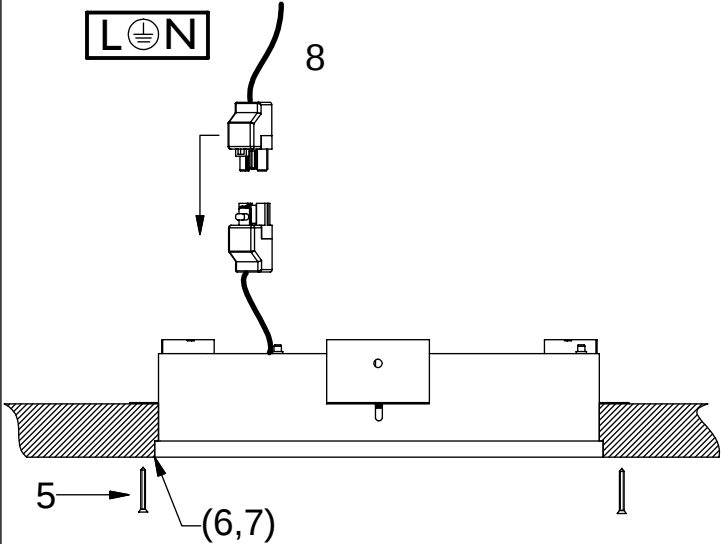
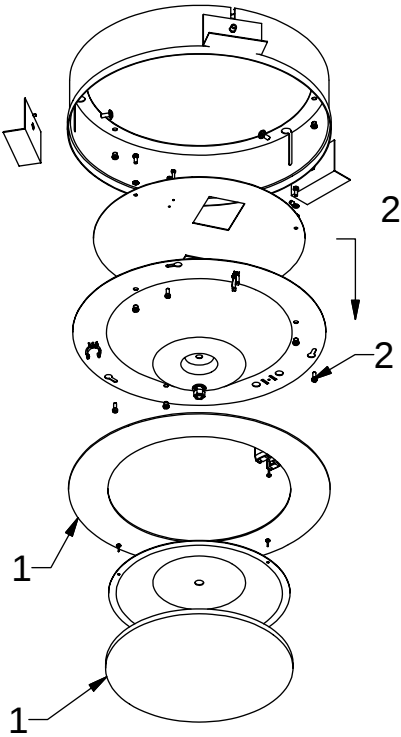
Installazione Downut

1. Svitare i bulloni piattello e togliere l'anello in policarbonato.
2. Svitare le tre viti di fissaggio parzialmente dal piedistallo e togliere il corpo dall'anello ad incastro.
3. Togliere completamente le tre piastre di fissaggio dall'anello ad incastro svitando parzialmente le viti.
4. Inserire l'anello ad incastro nel soffitto. Riposizionare le piastre di fissaggio nelle fessure dell'anello ad incastro. Rovesciare le piastre di fissaggio in modo che appoggino sul lato superiore del soffitto. Riavvitare le viti delle piastre di fissaggio.
5. Avvitare le piastre di fissaggio attraverso il lato inferiore del soffitto. Prendere la lunghezza delle viti secondo lo spessore del soffitto.
6. Regolare l'altezza dell'anello ad incastro in modo che il bordo inferiore dell'anello ad incastro sia uguale alla superficie futura o esistente svitando leggermente le viti delle piastre di fissaggio. Quando il posizionamento è corretto, riavvitare le viti.
7. Se necessario, stuccare intorno all'anello da incastro finché il bordo inferiore dell'anello da incastro collimi con la superficie del soffitto.
8. Allacciare l'apparecchio alla tensione di rete, utilizzando il morsetto di allaccio.
9. Inserire tutto il corpo nell'anello da incastro. Posizionarlo e fissarlo con le 3 viti.
10. Posizionare una lampada conformemente alla potenza dell'apparecchio.
11. Tenere l'anello di policarbonato al suo posto e riavvitare il piattello in legno finché si sente una minima resistenza.

Lamptype : T5C

Fitting : 2GX13

MAP



-De houten schijf is geschikt om te beschilderen met alle soorten verf (vb zelfde kleur als het plafond). Schijf eerst lichtjes opschuren en dan verven.
-The wood disk can be painted with many different kinds of paints (e.g. the same colour as the ceiling). Sand the disk gently before painting.
-Le disque en bois est compatible avec toutes les sortes de peintures (par exemple la même couleur que le plafond). Poncer légèrement le disque avant de le peindre.
-Die Holzscheibe kann mit allen Farbsorten angestrichen werden (beispielsweise die gleiche Farbe wie die Decke). Scheibe zunächst leicht abschmirgeln und dann anstreichen.
-El disco de madera es apto para ser pintado con todo tipo de pintura (por ejemplo, del mismo color que el techo). Lije primero el disco ligeramente y después píntelo.
-Il disco in legno è adatto per dipingere con tutti i tipi di vernice (ad es. lo stesso colore del soffitto). Prima scartavetrare leggermente il disco e quindi verniciare.

